

Genesis

apria: quia postquam Joseph ceptus fuerat q rex frēs su
os gratiose receperat: certificatus est de bona recepti
one patris sui: deo sequif. i Et statuit eū coraz eo
tū vt patre suum honoraret de accessu ad pñiam regē
tū vt pater suus gratias redderet ipsi regi de bonis ab
eo receptis pro
se et familia sua

**Quid benedi
cens illi. f. regi:
quem iacob sa
lutauit: cui im
precatus fuit to
na. et istud vo
catur hic bene
dicere.**

**Dies pegri
natiois vite mee
qz primo pegri
natus fuerat in
mesopotamia:
apud laban: vt
supradictus est.
Hec pegri nati
o erat in terra egypti
in terra etia
chanaan babi
tauerat vt pere
grinus p maio
ri precq: nō erat
affectus: sōnūz
in illa nisi in p
ua portioe. Mi
ter exponit aq
tota vita huma
na in presentia
ta nō nisi que
das pegri natio
respectu celestis
patris: fm qz di
cit apls Hebre
iij. Non habē
mus hic manē
tem ciuitate: s
futuram inquir
imus.**

**Sunt par
ui et mali. Dicit
tur autē qui eius
dies respectiue
vnde dicit. y
Et nō puenēte
z. qz Abraam
auus suus vixit
c. lxxv. annis vt
babetur supra. xxx. ca. et ysaac pater suus. c. lxxx. anis
vt babetur supra. xxxv. ca. et aliq ptes eius piores ad
hic dicitur vixerunt: vt babet s. rj. ca. Dicitur autē
dies eius mali: ppter malū pnalitatis quod sustinuit
in vita sua: primo ex pte cōtione fratris sui esau: scdo ex
longa seruitute apud laban: tercio ex violatione dine
siliē sue: quarto et transgressione Ruben primogeniti
sui: qui sedauit stratum eius: quinto ex venditione Jo
seph: de q fuit in consolabiliter afflicus. sexto ex steri
litate terre chanaan: vt patet ex pdictis. o Joseph
no. Hic describitur ipse iacob sustentatio p ipm Jo
seph: vbi primo describit. puidencia ipsius Joseph re
spectu patris: z scdo respectu regis: ubi dicitur. Et circa
pamū dē. p Dedit possessionē in egypto. puidēs
patri et fratibz de loco habitationis. q In optio
terre loco ramesses ē at ramesses in tritorio iessen qd
supra petruerat. r Et alebat eos. puidēs eis de
victu. s Equibus. Hic ostenditur puidencia Jo
seph respectu regis augēdo sibi fideliter thesaurus. et**

secundo clementer se habēs erga pplm: ubi dicit q ioseph
Circa primū dē sic. s Equibus. i. egypto z chanaan:
z alijs terris circūadiacentibus. t Omne pecuniam
pgregauit. nō p exactiones s p veditōem bladi iustā: q
tantū valet res quantū pōt vendi: z ideo illud qd ioseph
enerat p paruo p
cio tpc fertilitatis
poterat reuendere
eūdes psonis: z ml
tofozibus alijs pro
maiori precio: ma
xime qz nullū opu
lerat aduendendū
sibi bladi nōmine
regis. y Addu
cite pecora vestra.
ls enim essent in fa
me positi: nō tamē
tenebat rex eis da
re bladium gratis: qz
diu habent bona
vnde possent eme
re. t Generū
qz āno scdo. v. dicit
bebrai qz iste fuit se
cundus annus fa
mis: z qz in aduen
tu iacob qui venit
in principio tercij
anni famis: statim
Hic irragauit ter
ram egypti: p pfe
rita eius et facta ē
fertilitas: que sub
tracta fuerat p sic
citatē: vt predictū
est fm vnam opini
onem. Sed hoc vi
detur ptra rectum
pauo qz ioseph p
ipm. p bēte pdire
rat famem durare
p septē annos. se
cūdo qz fm isto di
ctuz sequeret qz io
seph sustentasset e
gyptios primo an
no famis. p pecora
bus: z p pñis durā
te ad huc fertilita
te sustentasset eos
p pecunias qd vi
detur māifeste fal
sum: quia tunc e
mebat Joseph bladium ab egyptiis z non e conuerso. Et
ideo dicendum est q secundus annus hic intelligit ab il
lo tempore quo defecit eis pecunia ad emendū: et ille fu
it circa finem sterilitatis terre: maxime qz ioseph predice
rat publicitā qz erat notum p totam terram. Egypti de
septem annis famis future post fertilitate: et ideo veris
simile est qz multi de terra egypti referuauerunt sibi bladiū
vnde poterant sustentari per aliquod tempus: ita qz non
fuerunt compulsi vendere pro blado pecora sua et posses
siones suas ita citofed magis in vltimis annis famis: seq
tur. y Subiecitqz eā pharaoni zc. In bebreo dicit
sic: Et fuit terra ipsius pharaonis: et populum transfudit
ad ciuitates de fine terre egypti vsqz ad finem eius. D
cunt enim bebrai: qz ad ostendendum qz terra erat ipsius
regis immediate. Joseph fecit transferre populū de vna
parte terre egypti ad aliam et e conuerso: vt per talē trans
lationem quilibet ostenderet et profiteretur qz nihil iuris
haberet in hereditate sua pūstina. Causa autem huius di
uinitatis inter translationem nostram et litterā bebraicā

ti: et intulit eam i erariū re
gis. Cūqz defecisset eptori
b^o p cūū venit cūcta egypt^o
ad ioseph dices. Da nobis
panes. Quare moximur co
rā te vti cūte pecūia: Qui
b^o ille rēdit. Adducite pe
cora vĩa: et dabo vob p eis
abos: si p cūū nō habetis.
Que cū adduxissent redit
eis alimenta p eqs et ouibz
z bobz z asinis: sustentauit
qz eos illo anno p pmuta tō
ne pecop^o. Generū qz an
no scdo et dixerūt ei. Nō ce
lam^o dño nostro qz deficien
te pecūia pecora sūt defecit
nec clā te est qz absqz corpo
ribz z tra nihil habeamus.
Cur ergo moximur te vidē
te? Et nos et terra nostra
tulerim^o. Amenos in ser
uitutem regiam: et prebe se
mina: ne pereunte cultore
redigatur terra in solitudi
nem. Emit igitur Joseph
omnem terram egypti: ven
dentibus p singulis possessio
nes suas pze magnitudine
famis. Subiecitqz eā pha
raoni z cunctos ppos eius
a nouissimis terminis egypti
vsqz ad extremos fines

mebat Joseph bladium ab egyptiis z non e conuerso. Et
ideo dicendum est q secundus annus hic intelligit ab il
lo tempore quo defecit eis pecunia ad emendū: et ille fu
it circa finem sterilitatis terre: maxime qz ioseph predice
rat publicitā qz erat notum p totam terram. Egypti de
septem annis famis future post fertilitate: et ideo veris
simile est qz multi de terra egypti referuauerunt sibi bladiū
vnde poterant sustentari per aliquod tempus: ita qz non
fuerunt compulsi vendere pro blado pecora sua et posses
siones suas ita citofed magis in vltimis annis famis: seq
tur. y Subiecitqz eā pharaoni zc. In bebreo dicit
sic: Et fuit terra ipsius pharaonis: et populum transfudit
ad ciuitates de fine terre egypti vsqz ad finem eius. D
cunt enim bebrai: qz ad ostendendum qz terra erat ipsius
regis immediate. Joseph fecit transferre populū de vna
parte terre egypti ad aliam et e conuerso: vt per talē trans
lationem quilibet ostenderet et profiteretur qz nihil iuris
haberet in hereditate sua pūstina. Causa autem huius di
uinitatis inter translationem nostram et litterā bebraicā